

Mars-avril 2002

Lettre d'information bimestrielle de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies

2002: priorités, programme et budget

2 L'usage de drogues dans les communautés "Black" et les minorités ethniques

3 Traitement des toxicomanies: redéfinir les concepts

4 Chronique: Légitimation sociale et promotion culturelle des drogues

5 Légaliser le cannabis constituerait une "erreur historique", déclare l'OICS

6 Reitox: Réunion thématique dans les pays nordiques

7 Nouveaux produits et services de l'OEDT

8 2002: priorités, programme et budget

Le cadre de travail de l'OEDT pour 2002 a été approuvé lors de la réunion du Conseil d'administration de l'agence qui s'est tenue à Lisbonne du 16 au 18 janvier à travers l'adoption du programme de travail et du budget 2002.

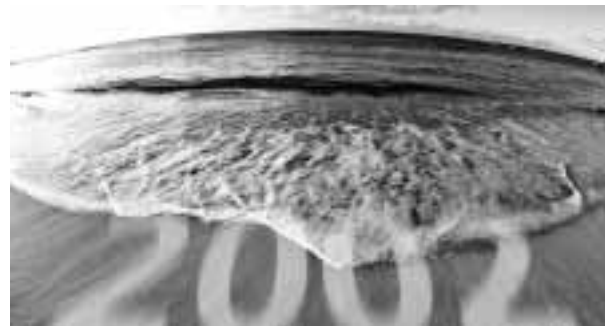
Le nouveau programme, ajusté en fonction des six objectifs du Plan d'action de l'UE en matière de lutte contre la drogue (2002-2004), est pleinement cohérent avec ce plan.

Le programme de travail 2002 se concentre sur:

- surveiller le phénomène de la drogue dans l'UE;
- surveiller les réponses apportées au problème de la drogue;
- mettre en oeuvre l'Action commune de 1997 relative aux nouvelles drogues synthétiques; et
- surveiller les stratégies et les politiques nationales et communautaires ainsi que leur impact sur l'état du phénomène de la drogue.

Le programme de cette année accorde une attention particulière à la promotion et à la consolidation, dans l'UE, du groupe des cinq indicateurs épidémiologiques de l'OEDT, conformément aux lignes directrices adoptées par le Conseil d'administration en 2001. Réuni sous la présidence de M. Mike Trace (Royaume-Uni), le Conseil a constaté les excellents progrès réalisés en 2001 dans la mise en oeuvre des indicateurs et a souhaité que ce rythme soit maintenu. Dans le cadre du suivi de la situation des drogues, l'OEDT se propose pour 2002 de mettre en place des outils théoriques pour l'interprétation des tendances dans le domaine de la drogue, et de définir d'éventuels indicateurs de la criminalité liée à la drogue.

Dans le domaine des réponses, l'Observatoire développera des données de base communes sur la prévention et le travail de rue (*outreach*) dans les lieux récréatifs dans l'UE, ainsi qu'une série de modèles qualitatifs concernant les programmes de



Le Conseil d'administration approuve le programme de travail 2002 et adopte un budget de 9,4 millions €

L'OICS lance son Rapport annuel 2001

La mondialisation et les nouvelles technologies posent des défis sans précédent à la répression antidroge, et les gouvernements doivent agir pour limiter les périls dans ce domaine, déclare l'Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS) dans son *Rapport annuel 2001*. Le rapport, présenté à Vienne le 27 février, indique que les drogues sont vendues via Internet, que les revendeurs de drogues recourent à des forums de discussion et que des pharmacies en ligne vendent sur des sites web des médicaments à délivrer uniquement sur ordonnance.

**Drogues vendues
via Internet, forums
de discussion
utilisés par les
revendeurs, et
pharmacies en ligne
vendant des
drogues à délivrer
uniquement sur
ordonnance...**

L'OICS s'inquiète tout particulièrement de ce que, en utilisant Internet, des jeunes puissent être la proie des vendeurs de drogue opérant dans le cyber-espace. L'Organe appelle les gouvernements à sensibiliser l'opinion publique, notamment parents et enseignants, aux risques que courent les jeunes qui utilisent Internet d'être livrés à l'influence de messages qui font l'apologie de l'abus de drogue. Les conséquences de cet état de choses sont

alarmantes, souligne l'Organe. Les jeunes peuvent être entraînés dans la criminalité liée à la drogue par les activités de désinformation, de propagande ou d'endoctrinement auxquelles se livrent des individus anonymes qui cherchent à tirer profit d'une augmentation du nombre des consommateurs de drogue.

Pour de plus amples informations, voir page 5 et <http://www.incb.org>



O . E . D . T .
Observatoire Européen des
Drogues et des Toxicomanies

Suite à la page 8

Phénomène de la drogue

L'usage de drogues dans les communautés "Black" et les minorités ethniques

Le *Centre for Ethnicity and Health* de l'Université du Central Lancashire (Royaume-Uni) conduit actuellement, pour le compte de l'OEDT, un projet visant à "analyser l'usage de drogues, ses conséquences et ses facteurs associés parmi les minorités dans l'UE".

L'étude en question servira à améliorer la base de connaissances, à proposer des motifs qui expliquent les modèles de consommation de drogue adoptés par ces groupes (en particulier lorsque ceux-ci diffèrent des modèles adoptés par la population majoritaire) et à produire des informations utiles au développement de politiques et de services appropriés. Au terme du processus, les lacunes subsistant encore dans les informations seront identifiées et des suggestions seront soumises pour la poursuite de la recherche.

Actuellement, on manque de connaissances sur l'usage de drogues dans les communautés "Black" et les minorités ethniques, ce qui confirme l'importance d'identifier des sources d'information pertinentes dans les 15 États membres. L'équipe du projet souhaite vivement obtenir des informations de chercheurs ou de prestataires d'assistance aux usagers de drogue, ainsi que d'organisations représentant les minorités ethniques, des services sociaux et de santé, des travailleurs sociaux, de la police, des services des administrations régionales et locales, des services pour la jeunesse, etc.



Photo: Paulo Lopes

Si vous estimez être en mesure de fournir une contribution ou si vous connaissez quelqu'un susceptible de nous aider, merci de nous contacter à l'adresse ci-dessous pour l'envoi d'un questionnaire (disponible dans les 11 langues de l'UE).

Chloé Carpentier (OEDT) et Jane Fountain (Université du Central Lancashire)

Personne de contact: Jane Fountain, Centre for Ethnicity and Health, University of Central Lancashire, c/o DrugScope 32-36 Loman Street, London SE1 0EE, UK. Tél.: ++ 44 207 922 8709. Fax: ++ 44 207 922 8780. E-mail: janef@drugscope.org.uk

Vers des indicateurs de la criminalité liée à la drogue

L'OEDT s'apprête à développer dans les deux années à venir, à l'échelle européenne, des indicateurs de la criminalité liée à la drogue qui permettront de mesurer les progrès accomplis dans la réalisation de l'objectif 5 ⁽¹⁾ du Plan d'action de l'UE en matière de lutte contre la drogue (2000-2004).

Une première réunion s'est tenue à l'OEDT les 10 et 11 janvier. Sept experts venus de Belgique, d'Allemagne, de France, du Royaume-Uni et d'Europol ont participé à la session.

Le débat s'est concentré sur les différents concepts et définitions existants sur la criminalité liée à la drogue. Les experts ont également passé en revue un grand nombre d'indicateurs et de méthodologies potentiels pour mesurer la criminalité liée à la drogue qui ont été utilisés dans certains pays de l'UE, aux États-Unis et au Canada.

Au total, 11 indicateurs ont été évalués par rapport à la contribution sur l'appréhension des relations entre drogues et criminalité qu'ils offrent, ainsi qu'à leur valeur en tant qu'indicateurs de la criminalité liée à la drogue et à leur faisabilité de mise en oeuvre au niveau national et/ou local.

Cette réflexion s'inscrit dans le contexte d'un projet de l'OEDT en cours de réalisation qui se propose de réviser les définitions, la disponibilité des données et les éventuels indicateurs de la criminalité liée à l'usage et aux usagers de drogues.

Chloé Carpentier

⁽¹⁾ "Diminuer de manière significative, dans un délai de cinq ans, le nombre de crimes liés à la drogue".

Conférence sur l'hépatite C

Human rights/human wrongs: responding to the global challenge (Respect et violations des droits de l'homme: le défi mondial), tel était le thème de la 6^e conférence internationale sur l'hépatite C qui s'est tenue à Lisbonne les 7 et 8 février. La conférence a été organisée par *Mainliners* (Royaume-Uni) et *Abraço* (Portugal).

Concernant l'hépatite C, la conférence a fourni un aperçu des caractéristiques épidémiologiques, de la prévention, des traitements, de l'information des patients et des politiques sociales. L'OEDT a présenté les données européennes sur la prévalence de l'hépatite C parmi les usagers de drogues par voie intraveineuse, ainsi que le travail réalisé sur les indicateurs conçus pour mesurer la couverture des mesures de prévention. La conférence a adopté un ensemble de recommandations qui peuvent être téléchargées à partir de <http://www.hep-ccentre.com>

Lucas Wiessing et Dagmar Hedrich

Débat en cours sur le site QED

La recherche qualitative fait désormais partie intégrante des révisions systématiques de la recherche dans le domaine des soins de santé. Néanmoins, il faut encore développer des critères pour juger de la valeur d'une étude de recherche qualitative.

D'aucuns ont prétendu, lors d'une conférence qui s'est tenue sur ce sujet en 2001, que les chercheurs qualitatifs dans le domaine des drogues s'appuieraient trop sur les résultats des entretiens, et abusaient des citations dans leurs présentations. À la suite de la conférence, un débat s'est développé sur la question sur le site QED de l'OEDT.

Le débat en ligne aborde les questions suivantes: Existe-t-il d'autres méthodes de recherche pour étudier le contexte social? Les citations des interviews sont-elles le meilleur moyen de présenter les résultats d'une recherche? Dans quelle mesure la possibilité de s'exprimer est-elle pertinente pour les usagers des "nouvelles" drogues? Pour participer au débat, consultez le site à l'adresse <http://qed.emcdda.org>

Deborah Olszewski et Jane Fountain

Réponses

Traitement des toxicomanies: redéfinir les concepts

L'un des six objectifs du Plan d'action de l'UE en matière de lutte contre la drogue (2000–2004) consiste à "augmenter de manière significative le nombre de toxicomanes traités avec succès". Afin de faire la lumière sur cette question extrêmement complexe, l'OEDT s'est engagé en 2001 dans un exercice visant à établir une classification commune du traitement des toxicomanies et de la terminologie utilisée dans la dénomination des mesures spécifiques de ce domaine.

C'est sur cette toile de fond que se sont réunis à Lisbonne, les 8 et 9 février, 10 experts issus de l'UE et de pays tiers à l'UE. Au cours de la discussion, les experts ont contesté une grande partie de la terminologie officielle en matière de traitement des toxicomanies, estimant qu'elle était inappropriée ou qu'elle manquait de précision. Le groupe a proposé de nouveaux termes et définitions qu'il a jugés plus précis et plus compréhensibles lorsqu'ils sont pris isolément, et plus cohérents et pertinents lorsqu'ils sont mis en rapport.

Le terme *drug-related treatment* (traitement des toxicomanies) a été adopté en tant que concept général couvrant le traitement ciblé spécifiquement sur la toxicomanie illégale, ainsi que le traitement d'usagers polyconsommateurs incluant l'usage de drogues illégales. Le groupe s'est accordé sur trois axes principaux autour desquels devrait s'articuler le traitement des toxicomanies: le *withdrawal treatment* (traitement du syndrome de sevrage), le *medically assisted treatment* (traitement médicalement assisté), et le *drug-free treatment* (abstinence sans traitement pharmacologique).

"Traitement du syndrome de sevrage" est un nouveau terme plus précis pour désigner ce que l'on appelait jusqu'ici "détoxication". Le groupe a estimé que le terme détoxication était susceptible d'induire en erreur du fait que la détoxication prévoit actuellement l'utilisation de méthadone ou d'autres substances de substitution qui sont en fait toxiques.

"Traitement médicalement assisté" a été proposé pour remplacer le terme "traitement de substitution" jugé impropre du fait qu'il désigne souvent des traitements médicaux utilisant des drogues qui ne sont administrées ni en substitution, ni en remplacement des drogues consommées à l'origine.

Pour finir, le groupe a jugé le terme "abstinence sans traitement pharmacologique" suffisamment précis, tout en faisant remarquer cependant que les benzodiazépines sont souvent utilisées dans les programmes dits de sevrage.

Au cours de la réunion, d'autres concepts ont été développés. Une seconde réunion est prévue pour 2002.

Ulrik Solberg



Les experts ont contesté une grande partie de la terminologie officielle en matière de traitement des toxicomanies, estimant qu'elle était inappropriée ou qu'elle manquait de précision

EDDRA: des exemples de bonnes pratiques

Le Centre de traitement des toxicomanies de Lund, Suède, applique depuis 1986 un programme de traitement pour les usagers chroniques de cannabis. La clinique accueille chaque année près de 350 patients, dont environ 150 constituent des nouvelles admissions.

Le centre utilise l'échelle du *Sense of Coherence* (SOC), visant à mesurer certaines facultés cognitives, pour évaluer l'état de santé mentale de ses patients. Lors de leur admission, il a été constaté que les patients réalisaient de faibles scores en termes de SOC, comparativement aux personnes interrogées sur un échantillon de la population suédoise. Cependant, après six semaines de traitement cognitif, les scores atteints par les patients en termes de SOC s'inscrivaient déjà dans une fourchette correspondant à la normale, toujours par comparaison avec des échantillons de Suédois.

http://www.emcdda.org/responses/methods_tools/eddra.shtml

Ulrik Solberg

Travailler avec les familles des prisonniers

Le *European Network of Drug Services in Prison* (ENDSP) (réseau européen d'assistance aux usagers de drogue en milieu carcéral), conduit actuellement en coopération avec l'ADFAM, une ONG basée au Royaume-Uni, un projet d'étude comparative ayant pour thème "Travailler avec les familles des prisonniers". L'initiative a pour objet d'examiner les projets en cours impliquant les familles des prisonniers dans des activités de réduction des risques et de la demande de drogue réalisées en milieu carcéral, et de dresser un inventaire des organisations et des projets européens actifs sur le terrain.

L'ENDSP et l'ADFAM souhaitent recueillir les vues des lecteurs ayant connaissance de, ou étant engagés dans, des projets impliquant les familles de prisonniers toxicomanes. Compte tenu du manque d'information sur les pratiques adoptées dans ce domaine, toute contribution sera vivement appréciée.

Veillez contacter: Karen Whitehouse, ADFAM, 32–36 Loman Street, London SE1 0EE, UK. Tél.: ++ 44 207 928 88 98. Fax: ++ 44 207 928 89 23. E-mail: k.whitehouse@adfam.org.uk

Récemment publié

Un état des lieux de l'assistance donnée aux usagers de drogues emprisonnés de l'UE, financé par l'OEDT et récemment mis en vente, peut être commandé au *Cranstoun Drug Services Publishing* pour la somme de 18 € (ajouter 2 € de frais d'envoi pour le RU et 5 € pour le reste de l'UE).

Veillez contactez: Cranstoun Drug Services. Tél.: ++ 44 208 543 83 33. Fax: ++ 44 208 543 43 48. <http://www.cranstoun.org>

À lire Cocaine: An Unauthorised Biography



Dans son ouvrage *Cocaine: An Unauthorised Biography*, le journaliste Dominic Streatfield dresse un compte-rendu extrêmement révélateur de l'histoire de cette drogue. L'auteur plonge dans le monde de la cocaïne, retraçant son histoire à partir des premières utilisations à des fins médicales jusqu'à ses effets dans la société moderne. Procédant à cette reconstruction, il réalise une enquête sociale et politique qui examine dans ses moindres rouages une industrie multimilliardaire en dollars dont les recettes ne sont inférieures qu'à celles du pétrole.

L'auteur relate deux années de recherche sur la cocaïne à travers le récit de ses expériences et de ses entretiens avec des chercheurs, des trafiquants, des agents des services répressifs et des spécialistes de la guérilla. Il retrace les débuts de la cocaïne dans les forêts tropicales d'Amérique du Sud et analyse son cheminement dans les consciences occidentales à la suite de Freud, pour en arriver aux cartels de la drogue générés par sa globalisation. La précision remarquable et la grande attention au détail apportées à la rédaction de ce livre en font, en dépit de carences dans la citation des sources, un puissant ouvrage de référence.

Auteur: Dominic Streatfield • **Publié par:** Virgin Publishing Ltd, UK • **Langues:** anglais • **Date:** juin 2001 • **ISBN:** 1-85227921-4 • **Prix:** £ 20.00/€ 32.77 édition cartonnée • **Commandes:** <http://www.virginbooks.com>

L'OEDT est responsable de la sélection des ouvrages cités sous cette rubrique et du texte présenté. Toutefois, le contenu des ouvrages et les avis qu'ils expriment relèvent de la responsabilité des auteurs eux-mêmes.

Chronique L'acceptation sociale et la promotion culturelle des drogues

Les hauts et les bas de la consommation des drogues dépendent étroitement de l'acceptation et la promotion de celles-ci dans la société.

La création d'associations d'idées à symbole positif dans la publicité relative à des substances telles que le tabac et l'alcool est une tradition solidement ancrée dans notre société. Ces associations évoluent en fonction des intérêts des annonceurs. La commercialisation de l'alcool et du tabac, où l'imagerie publicitaire est passée au fil des années du symbole de l'homme adulte à celui de jeunes vivant à cent à l'heure – en particulier les jeunes femmes – illustre bien ce phénomène.

Cette "promotion culturelle" a pour conséquence que de nombreux jeunes européens commencent à consommer ces substances plus tôt qu'avant. Désormais, les jeunes femmes fument davantage que les hommes, et elles sont en train de les rattraper pour ce qui est de la consommation d'alcool.

Mais on cherche également à promouvoir l'acceptation sociale de drogues *illicites*, comme ce fut le cas pour le LSD dans la culture psychédélique des années 60 et 70, et de l'ecstasy dans la culture *house* des années 80 et 90.

Cette promotion n'est pas sans avoir ses intérêts économiques, comme c'est clairement le cas pour le cannabis en Europe aujourd'hui. Un nombre croissant de personnes vivent de cette substance – qu'il s'agisse de producteurs, de revendeurs, d'éditeurs de revues ou d'écrivains.

La stratégie du mouvement en faveur de la libéralisation du cannabis – créé au cours de la période *hippie* des années 60, mais jouissant actuellement d'un plus grand poids économique et culturel – consiste à rechercher des associations positives avec l'écologie, la santé, et des valeurs sociales telles que la tolérance et la solidarité, en faisant apparaître de telle sorte les consommateurs de cannabis comme les victimes d'une société ignorante et oppressive.

Il est à l'évidence d'autant plus difficile d'influencer la consommation d'une substance que celle-ci est mieux acceptée dans la société, puisque les informations touchant aux problèmes qu'elle est susceptible d'engendrer ont tendance à être ignorées.

Par conséquent, les actions de prévention doivent aujourd'hui tenir sérieusement compte de ces réflexions culturelles et économiques.

*Amador Calafat, Président, IREFREA
Editeur de Adicciones*



Photo: NIDA

Amador Calafat est l'auteur de différentes études sur l'usage récréatif de drogues, et éditeur d'une monographie sur le cannabis qui analyse les stratégies de légitimation de la culture du cannabis:

Calafat, A., Juan, M., Becoña, E., Fernández, C., Gil, E., and Llopis, J.J. (2000), "Strategies and organisation of the pro-cannabis culture". *Adicciones*, Vol. 12. suppl.2, 231-273.

L'Irefrea (*Institut de recherche européenne sur les facteurs de risque chez l'enfant et l'adolescent*) est une association européenne des professionnels de la prévention. Pour de plus amples informations, voir <http://www.irefrea.org>

Autres lectures: Johnston, L.D., O'Malley, P.M. (1998), "Explaining recent increases in student marijuana use: impact of perceived risks and disapproval, 1976 through 1996", *American Journal of Public Health*, 887-892.

Élargissement Coup d'envoi à Athènes du programme de formation Reitox

Le *Reitox Academy Training Programme* a été lancé à Athènes du 11 au 13 février. Le programme vise à stimuler les échanges de savoir faire et de bonnes pratiques entre les partenaires actuels et futurs du réseau Reitox et à accroître leur contribution au programme de travail de l'OEDT.

Accueilli par le point focal national grec, la première session d'orientation commune s'est concentrée sur le "Développement de plans d'action nationaux relatifs à l'information sur les drogues et la mise en place de réseaux nationaux d'information sur les drogues dans les pays candidats à l'UE". Des points focaux nationaux et des représentants des 13 pays candidats et de cinq pays de l'UE ont participé à la réunion, où des experts du réseau Reitox et de l'UE leur ont dispensé des enseignements pratiques. Les 10 conseillers pré-adhésion travaillant dans les pays candidats dans le cadre des projets de jumelage réalisés au titre du programme Phare de la Commission européenne ont également participé au séminaire.

La session a été l'occasion pour les nouveaux partenaires du réseau Reitox d'exposer les problèmes rencontrés dans leur travail et de recevoir le soutien du reste du réseau. À cet égard, la session a offert un excellent exemple de communication horizontale. L'équipe du point focal national grec a estimé que cette session les avait aidés à élargir leurs horizons et les avait motivés davantage à s'associer au processus d'élargissement.

Manina Terzidou, point focal national grec

OICS: Certains États contournent, par des manœuvres juridiques, les mesures prescrites pour le contrôle du cannabis

Partenaires Légaliser le cannabis constituerait une "erreur historique", déclare l'OICS

Dans son *Rapport annuel 2001*, l'Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS) affirme qu'accorder au cannabis le même statut qu'au tabac et qu'à l'alcool constituerait une erreur historique. Le rapport estime que "il serait malavisé d'imposer, par une substance aussi dangereuse que le cannabis, une nouvelle charge aux régimes de santé publique".

L'Organe s'inquiète de ce que certains États signataires de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 "contournent, par des manœuvres d'ordre juridique, les mesures de contrôle du cannabis que cet instrument prescrit" et de ce que "ils portent préjudice au principe qui régit les traités internationaux relatifs au contrôle des drogues, qui stipulent expressément que les drogues ne peuvent être utilisées qu'à des fins médicales et scientifiques".

L'OICS invite les gouvernements qui estiment qu'il existe des preuves scientifiques que le contrôle du cannabis au titre de la Convention de 1961 ne se justifie pas, à présenter ces preuves à l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Aux termes de la Convention, l'OMS est habilitée à déterminer les substances qui risquent de donner lieu à des abus et qui devraient être placées sous contrôle. La procédure à suivre pour revenir sur l'inscription d'un stupéfiant aux Tableaux est définie à l'article 3 de la Convention et n'en faire aucun cas reviendrait à bafouer le droit international, déclare l'OICS.

Drugs-Lex Récents développements dans l'ELDD

Correspondants juridiques

Les correspondants juridiques nationaux, désignés par le Conseil d'administration de l'OEDT pour injecter et actualiser les données nationales dans la Base de données juridiques européenne sur les drogues (ELDD), se rencontreront fin mai à Lisbonne. Les correspondants, qui se réuniront pour la troisième fois, ont joué jusqu'ici un rôle clé pour le développement et le succès de la base de données.

La discussion portera sur les résultats obtenus par l'ELDD au cours de sa première année d'existence, ainsi que sur les problèmes de croissance et les possibilités d'amélioration du service.

La faisabilité de l'introduction future de la législation européenne dans la base de données et de l'extension de la couverture de l'ELDD aux pays candidats sera également examinée. Ce dernier thème fera l'objet d'un séminaire organisé au printemps par l'OEDT afin de créer un réseau de correspondants légaux provenant des pays candidats.

Analyses comparatives en prévision

C'est en 1998 que l'OEDT a conçu le projet d'un système d'information juridique sur les drogues qui aurait recueilli dans un premier temps la législation antidrogue des États

membres et produit par la suite des études dans ce domaine.

Désormais, la législation est accessible à travers l'ELDD et les analyses sont en cours de réalisation. Deux analyses ont été réalisées et ont été téléchargées jusqu'ici plus de 1500 fois, ce qui démontre l'intérêt du public envers ce type d'information.

L'ELDD se propose de réaliser cette année d'autres nouvelles études, parmi lesquelles: utilisation du cannabis à des fins médicales; drogue et conduite; situation dans les pays candidats à l'UE. Consultez le site: <http://eldd.emcdda.org>

Brendan Hughes

Reitox

Réunion thématique dans les pays nordiques

Le point focal norvégien a accueilli le 28 janvier une réunion thématique du Reitox qui a rassemblé les point focaux nationaux des quatre pays nordiques (Danemark, Norvège, Finlande et Suède) et l'équipe de coordination Reitox de l'OEDT. La réunion, dernière d'un cycle de réunions thématiques commencé en 2001 sur l'amélioration de la qualité des données et du travail en réseau, a clôturé une semaine de sessions individuelles entre l'OEDT et les quatre points focaux.

Les discussions ont porté de manière générale sur les similitudes et les différences dans la collecte, l'analyse et le l'établissement des rapports relatifs aux données, identifiant les points forts et les points faibles dans ce domaine et proposant des améliorations. Les données sur la consommation d'alcool font l'objet d'une attention particulière dans les pays nordiques du fait que les services de traitement couvrent généralement les données portant aussi bien sur l'alcool que sur la drogue et que celles-ci découlent souvent d'une même source d'information. Les participants ont souligné l'importance d'établir une distinction plus nette entre les sources d'information pour ces deux catégories et de cibler les analyses sur les modèles généraux de consommation (combinaison de drogues, groupes d'usagers, etc.) plutôt que sur la consommation de substances individuelles.

Les priorités en termes de collecte d'information concernant notamment les cinq indicateurs clés (par exemple, les délais, les définitions, les priorités politiques) se différencient souvent au niveau européen et national, ce qui pourrait créer de sérieux problèmes pour la livraison de données. Plusieurs solutions ont été envisagées, dont le recours aux méthodes statistiques pour adapter les données nationales aux données de l'UE et la création de nouvelles sources d'information. À cette fin, l'élaboration de brefs dossiers exposant les principaux développements et les résultats a été considérée comme un moyen efficace pour favoriser le rapprochement entre les données européennes et les données nationales. Enfin, les pays ont procédé à un échange d'expériences sur les différentes modalités de rédaction des rapports annuels et sur les activités de diffusion. Pour ce qui est de ce dernier point, ils ont souligné la nécessité de mettre en place des canaux de diffusion nationaux tels que des centres de documentation et des bulletins d'information.

Linda Montanari

En lumière

Point focal national français Observatoire français des drogues et des toxicomanies (OFDT)

Le 17 janvier, le point focal national français (OFDT) a publié l'édition 2002 de *Drogues et dépendances – indicateurs et tendances*, ouvrage qui réunit les données disponibles les plus récentes sur la situation de la drogue en France.

Cette publication de 370 pages cherche à faire la lumière sur l'étendue et la complexité du phénomène de la drogue ainsi que sur les initiatives mises en place pour y répondre. L'ouvrage examine la question sous de nombreux aspects allant des conséquences de l'usage de substances psychoactives licites et illicites au plan sanitaire, social et pénal aux mesures actuelles de prévention et au cadre juridique.



Drogues et dépendances, qui en est à sa quatrième édition depuis 1995, rassemble les données produites par l'OFDT et ses organisations partenaires. Cet ouvrage, très complet, constitue un outil de référence précieux qui répond à une vaste série de questions générales et spécifiques. La publication est complétée par un CD-ROM contenant les études, les publications et les bases de données de l'OFDT.

Veillez contactez: Hassan Berber, OFDT, 105 rue Lafayette, F-75110 Paris.
Tel: ++ 33 1 53 20 16 16. Fax: ++ 33 1 53 20 16 00.
<http://www.drogues.gouv.fr/fr/index.html>

Documentation

Gateway d'ELISAD: Réunion du projet

Constitué par la

Commission

européenne, le projet

utilisera le réseau

ELISAD pour créer un

portail donnant accès

à des informations de

qualité en ligne

La *European Association of Libraries and Information Services on Alcohol and Other Drugs* (ELISAD) a organisé à l'OEDT, du 6 au 8 février, la première réunion de son projet *Gateway*.

Constitué par la Commission européenne, le projet utilisera le réseau ELISAD pour créer un portail donnant accès à des informations de qualité en ligne dans le domaine de l'alcool et des autres drogues.

Le projet sera coordonné collégialement par les spécialistes de la documentation et de l'information du réseau et sera suivi à l'extérieur par l'OEDT. Les utilisateurs visés sont les professionnels de la recherche politique, sociale et médicale et les experts dans le domaine de l'alcool et des drogues.

Pour de plus amples informations, consultez le site <http://www.elisad.org>

Adelaide Seita Duarte

Produits et services



Publications *Guidelines for the evaluation of outreach work*

Série *Manuals* de l'OEDT, N° 2

Les décideurs politiques et les professionnels du monde entier reconnaissent l'importance du travail de rue dans le domaine des drogues. Mais il ne suffit pas d'une bonne idée pour produire des projets de qualité.

Les patients, les décideurs politiques et les équipes des projets doivent disposer d'instruments pour évaluer dans quelle mesure les projets atteignent les buts et les objectifs fixés. La publication de l'OEDT *Guidelines for the evaluation of outreach work: a manual for outreach practitioners* se propose d'aider les équipes de proximité à saisir correctement les buts et les objectifs des projets, à évaluer et à valoriser leurs activités.

Cette dernière publication de la série *Manuals* de l'OEDT est disponible gratuitement et peut être téléchargée au format PDF à partir de: <http://www.emcdda.org/infopoint/publications/manuals.shtml>

À paraître

- *Report on the risk assessment of GHB in the framework of the joint action on new synthetic drugs.* Disponible en anglais.
- *Report on the risk assessment of ketamine in the framework of the joint action on new synthetic drugs.* Disponible en anglais.
- *Prosecution of drug users in Europe: varying pathways to similar objectives*, série *Insights* de l'OEDT N° 5.

Pour toute information complémentaire sur l'ensemble des publications de l'OEDT et les modalités de commande, consulter le site web de l'OEDT <http://www.emcdda.org/infopoint/publications.shtml>

Rapport général d'activités 2001

Le *Rapport général d'activités 2001* de l'OEDT est désormais accessible en ligne à l'adresse <http://www.emcdda.org/infopoint/publications/activities.shtml>

Publié chaque année, il dresse un bilan de l'état d'avancement des activités de l'OEDT sur une période de 12 mois. La structure du rapport a été modifiée cette année de manière à refléter le nouveau cadre et les nouveaux programmes de travail de l'Observatoire (2001–2003 et 2001). Le rapport fournit une description complète de la nouvelle structure et des priorités de travail, faisant le point sur les progrès et les résultats réalisés pour chaque projet thématique.

Les informations illustrées sont complétées par des liens vers les activités en cours et les résultats des projets. Le rapport est une source utile de renseignements pour toutes les personnes recherchant des informations complètes sur l'Observatoire et son activité, et nous espérons que sa nouvelle présentation en facilitera la consultation.

Rosemary de Sousa

Information pour les journalistes

Les journalistes qui souhaitent être informés des activités de l'OEDT sont invités à s'inscrire sur le site de l'OEDT à l'adresse <http://www.emcdda.org/infopoint/register.cfm>

Cette inscription leur permettra ainsi un accès aux publications paraissant régulièrement sur le site web telles que les communiqués de presse, les articles de fond, les briefings et les liens vers le dernier numéro de *Drugnet Europe*.

La page *News and media services* peut être consultée à l'adresse http://www.emcdda.org/infopoint/news_media.shtml

Ressources

Des produits utiles sur le phénomène de la drogue

Tests de prescription d'héroïne

Un rapport récent sur les résultats de deux expériences concernant le traitement avec prescription d'héroïne aux Pays-Bas a été publié par le *Central Committee on the Treatment of Heroin Addicts* à l'adresse <http://www.ccbh.nl/ENG/index.htm>. Le rapport peut être également commandé sur support papier auprès de: CCHB, Univesiteitsweg 100, NL-3584 CG Utrecht.

Site Internet

DailyDose est un site Internet offrant des liens vers des informations et des rapports sur l'abus et la dépendance d'alcool et de drogues. Mise à jour deux fois par jour, *DailyDose* présente les titres d'une vaste gamme de sources d'informations telles que les agences travaillant dans le domaine des abus de substances, les journaux, les gouvernements, les organes éducatifs, juridiques et médicaux, et les publications scientifiques. Consultez le site <http://www.dailydose.net>

Conférence

Le *European Network of Drug Services in Prison* (ENDSP), prépare actuellement sa 6^e conférence *Engaging with change: some practical applications of knowledge*, qui se tiendra à Vienne du 10 au 12 octobre 2002. Parmi les thèmes à l'ordre du jour figurent le rôle des prisons dans la consommation de drogues, la coopération multi-agences, les politiques antidrogue et leur efficacité.

Personne de contact: Edoardo Spacca.
Tel: ++ 44 208 543 83 33. Fax: ++ 44 208 543 43 48.
E-mail: espacca@cranstoun.org.uk

Les organisations souhaitant publier des lettres d'information, magazines, sites web, CD-ROM ou toute autre ressource sont invitées à utiliser l'adresse suivante: Kathryn.Robertson@emcdda.org



Calendrier 2002

Réunions de l'OEDT

- 14-15 mars:** Séminaire de formation avec les pays candidats sur l'indicateur de demande de traitement, Utrecht.
- 27 mars:** Réunion du Bureau de l'OEDT, Lisbonne.
- 4-5 avril:** Réunion du Comité scientifique de l'OEDT, Lisbonne.
- 23-24 mai:** Réunion annuelle du groupe d'experts de l'OEDT sur l'indicateur clé des enquêtes en population générale, Lisbonne.

Réunions externes

- 3-7 mars:** 13^e conférence internationale sur la réduction des dommages liés aux drogues et 2^e congrès sur la réduction des dommages: les femmes et les drogues, Ljubljana.
- 6-8 mars:** Séminaire sur la qualité dans la prévention: avancées théoriques et instruments pratiques, Ségovie.
- 7-8 mars:** Réunion du mécanisme d'Amérique latine, Madrid.
- 11-15 mars:** Réunion annuelle de la Commission des stupéfiants, Vienne.
- 13-17 mars:** 1^{ère} Conférence annuelle sur la télématique et la prévention, Athènes.
- 24-27 mars:** 2^e Conférence internationale sur les abus de substances dans les lieux festifs et les problèmes de santé connexes/*Club Health 2002*, Rimini.
- 25-27 mars:** Conférence sur les politiques antidrogue et leur impact, Wilton Park, Sussex.
- 10-12 avril:** Réunion annuelle du groupe des services de contrôle antidrogue des aéroports européens, Madrid.
- 18-19 avril:** Correspondants permanents, Groupe Pompidou, Strasbourg.
- 25-26 avril:** Projet *Trend* de l'OFDT: séminaire européen, Paris.
- 13-14 mai:** Réunion sur les enjeux de la santé publique en ce qui concerne le contrôle des infections par HCV, Organe de prévention de l'hépatite virale, Genève.

Réunions de l'UE

- 4 mars:** Groupe de travail horizontal "drogues", Bruxelles.
- 11 avril:** Groupe de travail horizontal "drogues", Bruxelles.

2002: priorités, programme et budget

Suite de la page 8

prévention en milieu scolaire. Il assurera également le suivi d'initiatives dans les lieux de divertissement nocturne, analysera les informations sur le traitement sur la drogue et les interventions visant à prévenir les maladies infectieuses et effectuera une première analyse des données sur la prévention de la criminalité liée à la drogue.

Les activités envisagées pour 2002 dans le cadre de l'Action commune relative aux nouvelles drogues synthétiques comprendront une phase de test pour intégrer les pays candidats à l'UE dans le système d'alerte rapide. Parallèlement, les travaux dans le cadre de l'analyse des stratégies et des politiques nationales et communautaires se concentreront sur la production d'analyses comparatives sur des questions clés, l'extension de la Base de données juridiques européenne (voir page 5) et l'élaboration d'une situation de base pour l'évaluation du Plan d'action de l'UE en matière de lutte contre la drogue.

L'évaluation externe des points focaux nationaux du réseau Reitox entreprise en 2001 constituait l'un des principaux points à l'ordre du jour. Les membres du Conseil d'administration ont salué le rapport et nombre d'entre eux se sont déclarés favorables à une révision du fonctionnement du réseau. En particulier, le système actuel de co-financement des points focaux nationaux (financés à parts égales par l'OEDT et les États membres) a été examiné. La réunion a souligné la nécessité d'affiner le système existant ou d'adopter un nouveau système de manière à garantir la stabilité et la sécurité des points focaux nationaux et de l'ensemble du réseau.

Le Conseil d'administration a adopté pour 2002 un budget de l'ordre de 9,4 millions €. Le *Rapport général d'activités 2001* (voir page 7) a également été adopté au cours de cette réunion.

Kathleen Hernalsteen

Drugnet Europe: en espagnol

Pour la première fois en janvier, l'OEDT a publié *Drugnet Europe* en espagnol. Les lecteurs souhaitant s'abonner gratuitement à la version espagnole sont invités à en faire la demande par courrier électronique (info@emcdda.org) en indiquant les quantités requises.

Objectif drogues: numéro 2

Le second numéro de *Objectif drogues*, la nouvelle série de briefings politiques de l'OEDT, paraîtra mi-mars dans les 11 langues de l'UE et en norvégien. Consacré au thème "Les usagers des drogues et la loi dans l'UE", ce numéro fournit un aperçu des derniers développements de la législation antidrogue en Europe. Les lecteurs qui souhaitent s'abonner gratuitement aux briefings sont invités à en faire la demande par courrier électronique (info@emcdda.org) en indiquant la langue et les quantités voulues.



est publié par l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (OEDT), Lisbonne.

L'OEDT est une agence indépendante de l'Union européenne créée en 1993 pour fournir à la Communauté et aux États membres "des informations objectives, fiables et comparables" sur le phénomène des drogues et des toxicomanies. *Drugnet Europe* est publié six fois par an en espagnol, allemand, anglais, français et portugais. Langue originale: anglais. Tous les articles peuvent être reproduits sous réserve de mentionner la source. Pour les abonnements gratuits, veuillez spécifier vos besoins à l'adresse électronique suivante: info@emcdda.org